

index



10th Avenue Bikeway 134

A

Accessoires 66, 76, 83, 93, 104
 Accessoires de cuisine 83, 104
 AIBC 72
 Alcools 143
 Alexandra Park 41
 Alimentation 39, 60, 76, 83, 92, 103, 104
 Allan Yap Circle 70
 Alliance Française de Vancouver 139
 A-maze-ing 44
 Ambleside Park 112
 Animaux 60
 Antiquaires 92
 Aquabus 54, 133
 Architectural Institute of British Columbia 72
 Argent 135
 Art 76
 Artères commerciales 39, 49
 Artisanat 66, 76
 Associations culturelles francophones 139
 Auberges de jeunesse 122
 Autocar 120
 Avion 120

B

Banques 135
 Barclay Heritage Square 40
 Bard on the Beach 148
Bars et boîtes de nuit 135
33 Acres Brewing Company 91
Alibi Room 75
Bacchus Piano Lounge 38
Bitter 76
Bomber Brewing 82
Brassneck Brewery 92
Celebrities Nightclub 49
Chill Winston 64
Fortune Sound Club 75
Irish Heather Gastro Pub 65
Killjoy 59
Kino Cafe 92
Library Square Public House 38
Narrows Pub 117
Odd Society Spirits 82
Pourhouse 65
Queen Elizabeth Theatre 38
Salt Tasting Room 65
Steamworks Brewing Co. 65
The Cascade Room 92
The Keeper Bar 75
The Libra Room 83
The Regal Beagle 103
The Roxy 38

The Sandbar Seafood Restaurant 59

The Union 75

UVA Wine & Cocktail Bar 38

Venue Nightclub 38

Yaletown Keg Steakhouse 59

Bateau 133

BC Place Stadium 54

Beaty Biodiversity Museum 100

Bières 143

Bloedel Floral Conservatory 88

Bowen Island 115

British Properties 113

Byrnes Block 62

C

Cadeaux 49, 66
 Canada Line 132
 Canada Place 33
 Canadian Bank of Commerce 29
 Canuck Place 89
 Capilano Salmon Hatchery 109
 Celebration of Light 148
 CelticFest Vancouver 146
 Cenotaph, The 72
 Centre culturel francophone de Vancouver 139

Centres
 commerciaux 39, 117
 Centre-ville 28
 Charleson Park 55
 Chinatown 67
 Chinatown Millennium
 Gate 70
 Chinese Cultural
 Centre 70
 Chinese Cultural
 Centre Museum and
 Archives 71
 Christ Church
 Cathedral 33
 Cleveland Dam and
 Capilano River Regional
 Park 110
 Climat 135
 Commercial Drive 77
 Contemporary Art
 Gallery 51
 Coup de cœur
 francophone 149
 Crescent, The 88
 Cypress Bowl Road 115
 Cypress Mountain 115
 Cypress Provincial
 Park 115

D

Dancing on the Edge 148
 David Lam Park 51
 Davie Village 41
 Décalage horaire 136
 Deep Cove 112
 Déplacements 130
 Distributeurs
 automatiques 135
 Dominion Building 72
 Downtown Eastside 67
 DOXA Documentary Film
 Festival 147

Dragon Boat Festival 147
 Drive, The 77
 Dr. Sun Yat-Sen Chinese
 Garden 70
 Dr. Sun Yat-Sen Park 71

E

East Vancouver 77
 Électricité 137
 Enfants 83
 Engine 374 51
 English Bay Beach 41
 Erickson, Arthur 34

F

Fairmont Hotel
 Vancouver 33
 False Creek 50
 False Creek Ferries 54
 False Creek Ferry 133
 Festival d'été
 francophone de
 Vancouver 147

Festivals et

événements 145

Bard on the Beach 148
Celebration of Light 148
CelticFest Vancouver 146
*Coup de cœur
 francophone* 149
Dancing on the Edge 148
*DOXA Documentary Film
 Festival* 147
Dragon Boat Festival 147
*Festival d'été francophone
 de Vancouver* 147
Nouvel An chinois 145
Polar Bear Swim 145
*PuSh International
 Performing Arts
 Festival* 145
Terry Fox Run 148

*The Vancouver International
 Writers Fest* 149
*Vancouver Cherry Blossom
 Festival* 146
*Vancouver Chinatown
 Festival* 148
*Vancouver Folk Music
 Festival* 148
*Vancouver Fringe
 Festival* 148
*Vancouver International
 Children's Festival* 147
*Vancouver International
 Film Festival* 149
*Vancouver International
 Jazz Festival* 147
*Vancouver International
 Storytelling Festival* 146
*Vancouver International
 Wine Festival* 146
Vancouver Marathon 147
Vancouver Pride Parade 148
Vancouver Sun Run 147
*VanDusen Botanical
 Garden's Festival of
 Lights* 149

Fleurs 92
 Football canadien 142
 Football européen 142
 Formalités d'entrée 120
 Francophones 139

G

Galleries d'art 60, 66
 Gallery Row 94
 Gaoler's Mews 64
 Gare ferroviaire du
 Canadian Pacific 105
 Gastown 61
 Gastown Steam
 Clock 62
 Gay, quartier 41
 Gordon Smith House 114

Grandview Park 80
 Granite Assemblage 113
 Granville Entertainment District 36
 Granville Island 50
 Granville Island Brewing Company 59
 Granville Island Market 57
 Granville Island Water Park 57
 Granville Street 35, 94
 Grouse Mountain 110
 Grouse Mountain Refuge for Endangered Wildlife 110
 Grouse Mountain Skyride 110

H

Hastings-Sunrise 80
 Heather Bikeway 134
Hébergement 122
910 Beach Avenue Apartment Hotel 129
Auberge Vancouver 124
Beachview Retreat Bed & Breakfast 130
Best Western Downtown Vancouver 124
Blue Horizon Hotel 127
Carmana Plaza 124
Coast Plaza Hotel & Suites 128
Douglas Guest House 129
Empire Landmark Hotel 127
Executive Hotel Le Soleil 125
Fairmont Hotel Vancouver 125
Granville Island Hotel 129
Hampton Inn & Suites 124
HI-Vancouver Central 122

Holiday Inn Hotel & Suites 130
Hostelling International Vancouver Downtown 122
Hotel at the Waldorf 129
L'Hermitage Hotel 125
Metropolitan Hotel 125
Oceanside Downtown Vancouver Hotel 126
Opus Boutique Hotel 129
Pan Pacific Vancouver 125
Park Inn & Suites by Radisson on Broadway 129
Pinnacle Hotel at the Pier 130
Pinnacle Vancouver Harbourfront 125
Rosellen Suites at Stanley Park 128
SameSun Backpackers Lodge 122
Shangri-La Hotel 126
Sheraton Vancouver Wall Centre 126
Sunset Inn and Suites 127
The Buchan Hotel 126
The Fairmont Waterfront 126
The Listel Hotel 128
The Sutton Place Hotel 125
The Sylvia Hotel 127
The Westin Bayshore 128
The Westin Grand 125
UBC Housing and Conference Centre 130
Vancouver Hostelling International Jericho Beach 122
Victorian Hotel 123
Wedgewood Hotel & Spa 126
YWCA 123
 Heritage Hall 85
 Heures d'ouverture 137

Hockey 142
 Horseshoe Bay 114
 Hôtel de ville de Vancouver 84
 Hotel Europe 62
 H.R. MacMillan Space Centre 98
 Hudson House 61

J

Jericho Beach Park 98
 John Hendry Park 80
 Jours fériés 137

K

Kid's Market 57
 Kitsilano 94, 95

L

Landing, The 61
 Lee Building 71
 Librairies 103
 Lighthouse Park 114
 Lions Gate Bridge 46
 Little Italy 77
 Location d'appartements 122
 Lonsdale Quay Market 108
 Lookout! at Harbour Centre, The 28
 Lynn Canyon Park and Ecology Centre 111

M

MacDonald House 89
 MacLean Park 77
 Magazines et journaux 104
 Main Street 84

Maison de la Francophonie de Vancouver 139
 Malkin Bowl 49
 Maple Tree Square 62
 Marchés 117
 Marine Building 29
 Matériel d'artistes 92
 McRae House 89
 Mission Indian Reserve 108
 Monnaie 135
 Morton Park 44
 Mountain Ziplines 110
 Mount Pleasant 84
 Mount Seymour Provincial Park 111

Musées

Beaty Biodiversity Museum 100
Chinese Cultural Centre Museum and Archives 71
Contemporary Art Gallery 51
H.R. MacMillan Space Centre 98
Museum of Anthropology (MOA) 99
Museum of Vancouver 95
Old Hastings Mill Store Museum 98
Roedde House Museum 40
Science World at Telus World of Science 55
Vancouver Maritime Museum 98
Vancouver Police Museum 72
West Vancouver Museum 113
 Museum of Anthropology 99

Museum of Vancouver 95
 Musique 83

N

Nitobe Memorial Garden 100
 North Vancouver 105
 Nouvel An chinois 145

O

Old Hastings Mill Store Museum 98
 Olympic Village 55
 Orpheum, The 39

P

Pacific Centre 39
 Pacific Spirit Regional Park 99
 Papeterie 93

Parcs

Alexandra 41
Ambleside 112
Capilano River 108
Capilano Suspension Bridge 108
Charleson 55
Cleveland Dam and Capilano River 110
Cypress 115
David Lam 51
Grandview 80
Jericho Beach 98
John Hendry Park 80
Lighthouse 114
Lynn Canyon 111
MacLean 77
Morton 44
Mount Seymour 111
Vanier 95
Waterfront 108

Whytecliff 114
 Passeports 120

Plages

English Bay 41
Jericho 98
Second 47
Spanish Banks 98
Third 47
Wreck 99
 Playland 81
 Plein air 49, 93
 Polar Bear Swim 145
 Pourboire 138
 Presse écrite 139
 Prospect Point 46
 Provincial Law Courts 35
 Punjabi Market 85
 PuSh International Performing Arts Festival 145

Q

Queen Elizabeth Park 88

R

Raven and the First Men 100
 Renseignements touristiques 140
Restaurants 140
Acme Café 74
Ask for Luigi 74
Ba – Le Sandwich Shop 73
Bao Bei Chinese Brasserie 73
Beaucoup Bakery & Café 101
Bestie 73
Biercraft Tap & Tapas Bar 81
Boathouse Restaurant 117
Brix Restaurant & Wine Bar 57

Restaurants (suite)

- Burgoo 116
 Butter Baked Goods 102
 Cactus Club Cafe 47
 Cadeaux Bakery 64
 Cafe Crema 116
 Cafe Luxy 47
 Café Medina 37
 Café Salade de Fruits 101
 Caffè Artigiano 36
 Chambar 75
 CinCin Ristorante & Bar 37
 Cioppino's Mediterranean Grill & Enoteca 58
 Continental Coffee 81
 Cuchillo 74
 Diva at the Met 37
 Dockside Restaurant 58
 Dolce Amore Gelateria 81
 Earnest Ice Cream 90
 East is East 90
 Edible Canada 59
 Epicurean Caffè Bistro 102
 Fable 103
 Farmer's Apprentice 102
 Finch's 36
 Forty Ninth Parallel 90
 Gallery Café & Catering 37
 Go Fish 58
 Hapa Izakaya 48
 Havana 81
 Hawksworth Restaurant 37
 Heirloom Vegetarian Restaurant 101
 Hon's Wun-Tun House 73
 JJ Bean 90
 Kitanoya Guu 37
 L'Abattoir 64
 La Casa Gelato 81
 La Mezcaleria 81
 La Quercia 103
 La Régalade 117
 La Taqueria Pinche Taco Shop 90
 Le Crocodile 38
 Left Bank 48
 Les Faux Bourgeois 90
 Lolita's South of the Border Cantina 48
 Market by Jean-Georges 38
 Meat & Bread 74
 Motomashi Shokudo 47
 Musette Caffè 73
 Nelson the Seagull 64
 Nicli Antica Pizzeria 74
 Nook 47
 Nuba 74
 Phnom Penh 73
 Pizzeria Farina 73
 Prado Café 81
 Prospect Point Café 48
 Provence Marinaside 57
 Rangoli 101
 Revolver Coffee 73
 Rodney's Oyster House 58
 Rondel Cafe 82
 Salmon House 117
 Savary Island Pie Company 116
 Save on Meats 74
 Seasons in the Park 91
 Sophie's Cosmic Café 102
 Stepho's Souvlaki Greek Taverna 47
 Tacofino Commissary 82
 Tavola 48
 The Acorn 91
 The Diamond 64
 The Flying Pig 57
 The Naam 102
 The Red Wagon 82
 The Sandbar Seafood Restaurant 59
 The Teahouse Restaurant 49
 Thierry 37
 Thomas Haas Fine Chocolates & Patisserie 116
 Tojo's 91
 Toshi Sushi 90
 Tractor Foods 103
 Turk's On the Drive 81
 Urban Thai Bistro 57
 Viji's 102
 Water St. Café 64
 Wildebeest 74
 Robson Square 35
 Robson Street 35
 Roedde House Museum 40
 Rogers Arena 55
 Roundhouse 51
 Roundhouse Community and Recreation Centre 54
 Royal Bank 29

S

- Saint-Roch 98
 Sam Kee Building 70
 Santé 141
 Science World at Telus World of Science 55
 SeaBus 132
 Seaside Greenway 54, 133
 Seawall, The 45
 Second Beach 47
 Sécurité 141
 Services financiers 135
 Shanghai Alley 70
 Shaughnessy 88
 SkyTrain 132
 Soccer 142
 South Granville 94
 Souvenirs 49, 66
 Spanish Banks Beach 98
 Spiritueux 143
 Sport professionnel 142
 Stanley Industrial Alliance Stage 94
 Stanley Park 40
 Stanley Park Ecology Society 45

Stanley Park Nature House 45
 Stanley Park Scenic Drive 45
 Stationnement 131
 St. Paul's Indian Catholic Church 108
 Strathcona 77
 Sunset 85
 Sun Tower 72

T

Taux de change 135
 Taxes 142
 Taxi 133
 Télécommunications 142
 Terry Fox Run 148
 Theatre Under the Stars 49
 The Cenotaph 72
 The Crescent 88
 The Landing 61
 The Lookout! at Harbour Centre 28
 The Seawall 45
 Third Beach 47
 Totem Poles 46
 Train 121
 TransLink 132
 Transports en commun 132
 Transports spécialisés 144
 Trout Lake Park 80

U

UBC 94, 99
 UBC Botanical Garden and Centre for Plant Research 100

University Endowment Lands 99
 University of British Columbia 99

V

Vancouver Aquarium 45
 Vancouver Art Gallery 34
 Vancouver Cherry Blossom Festival 146
 Vancouver Chinatown Festival 148
 Vancouver Convention Centre 33
 Vancouver East Cultural Centre 83
 Vancouver Folk Music Festival 148
 Vancouver Fringe Festival 148
 Vancouver International Airport 120
 Vancouver International Children's Festival 147
 Vancouver International Film Festival 149
 Vancouver International Jazz Festival 147
 Vancouver International Storytelling Festival 146
 Vancouver International Wine Festival 146
 Vancouver International Writers Fest, The 149
 Vancouver Marathon 147
 Vancouver Maritime Museum 98

Vancouver Police Museum 72
 Vancouver Pride Parade 148

Vancouver Public Library 36
 Vancouver Sun Run 147
 VanDusen Botanical Garden 85
 VanDusen Botanical Garden's Festival of Lights 149
 Vanier Park 95
 Vélo 133
 Vêtements 66, 76, 83, 93, 104
 Vêtements pour enfants 93
 Victory Square 72
 Vins 143
 Visas 120
 Visites guidées 143
 Voiture 121
 Voyageurs à mobilité réduite 144

W

Walter C. Nichol House 89
 Waterfront Park 108
 West End 40
 West Fourth Avenue 104
 West Point Grey 98
 West Vancouver 105
 West Vancouver Museum 113
 Whytecliff Park 114
 Whyte Island 114
 Woodward's Building 72
 Wreck Beach 99

Y

Yaletown 50
 Yoga 45